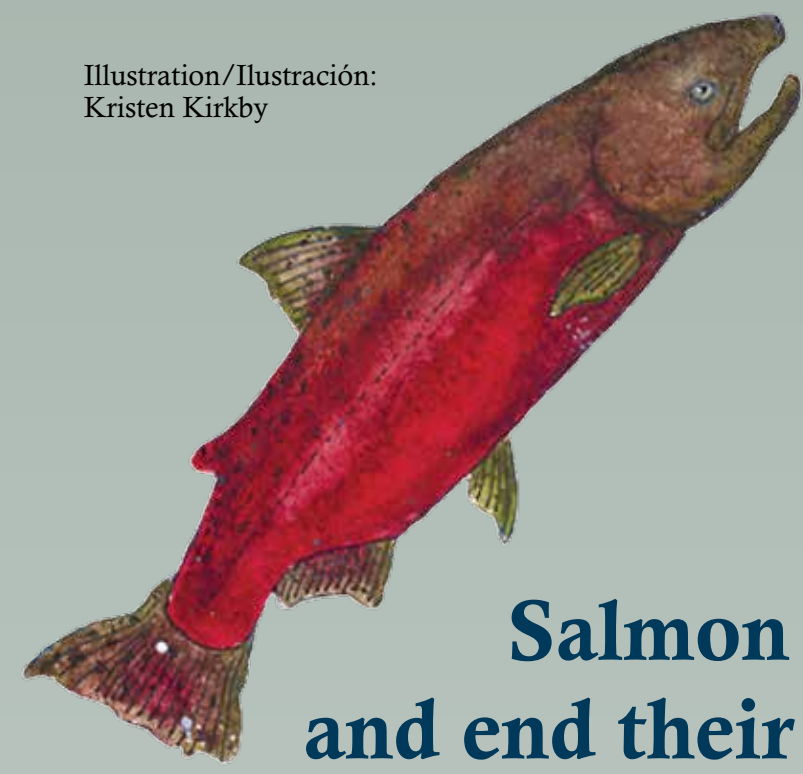




A place salmon call home. Un lugar al que los salmones llaman hogar.

Salmon begin and end their lives in a river neighborhood.

Streamside forests, wetlands, and rivers provide salmon with food, oxygen, and cold, clean water connected to complex habitats.

Los salmones comienzan y terminan sus vidas en un barrio fluvial. Los bosques al lado de arroyos, los humedales y los ríos proporcionan al salmón alimento, oxígeno y agua fría y limpia conectada a hábitats complejos.

Forested floodplain allows floodwaters to spread across the land, storing water in wetlands—habitat for juvenile fish.

Llanura de inundación boscosa permite que las aguas de la inundación se extiendan por la tierra, almacenando agua en los humedales, hábitat de los peces juveniles.

Shade keeps water cold. Healthy salmon need water at 43-60° F.

Sombra mantiene el agua fría. El salmón sano necesita agua a 43-60° F.



Photo/Foto: Chelan County

Throughout their life cycle, fish need a variety of underwater in-stream habitats. Examples of aquatic habitats pictured here include: deep pools, tangles of tree roots, downed trees, and log jams.

A lo largo de su ciclo de vida, los peces necesitan una variedad de hábitats bajo el agua en la corriente. Los ejemplos de hábitats acuáticos que se muestran aquí incluyen: estanques profundos, marañas de raíces de árboles, árboles caídos y atascos de troncos.



Photo/Foto: USFWS—Kristen Kirkby



Riverside forests filter and store sediments to keep waters clear and clean. Developing eggs and newly hatched alevin need clean, cold flowing water through riverbed gravel.

Los bosques ribereños filtran y almacenan sedimentos para mantener las aguas claras y limpias. Los huevos en desarrollo y los alevin recién nacidos necesitan agua limpia y fría que fluya a través de las gravas del río.

Photo/Foto: USFWS—Florian Graner

Each part of a salmon's life cycle depends on a healthy habitat.

Cada parte del ciclo de vida de un salmón depende de un hábitat saludable.

Large fallen wood slows river flows, protects juveniles from predators, and gives tired migrating salmon a place to rest.

Madera caída grande ralentiza el flujo de los ríos, protege a los juveniles de los depredadores y ofrece un lugar para descansar al salmón migratorio cansado.

Rooted shrubs and trees prevent the river from eroding its banks—keeping water clear and clean.

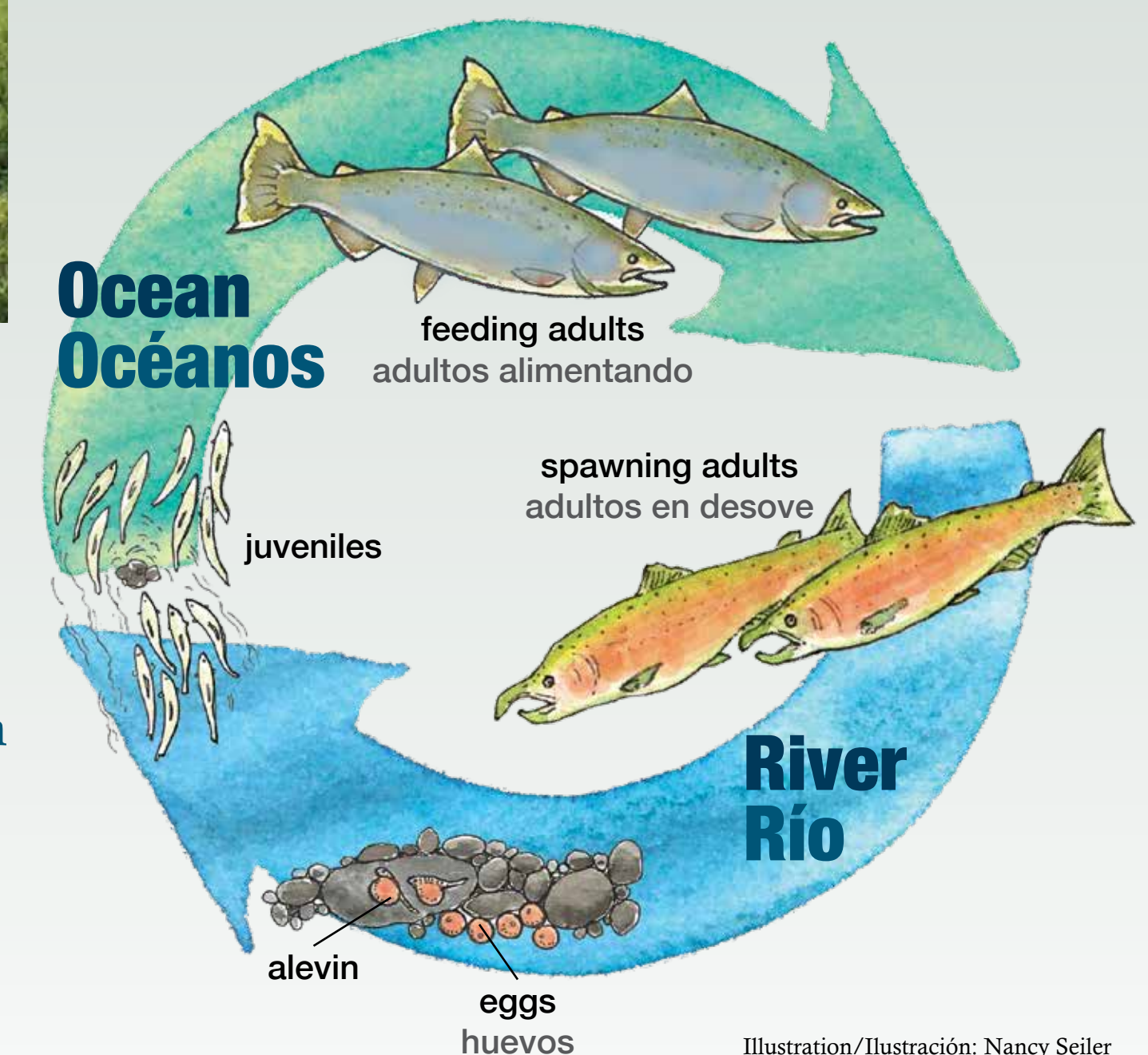
Arbustos y árboles enraizados evitar que el río erosione sus orillas, manteniendo el agua clara y limpia.

Leaves decompose in the river and become food for underwater organisms like caddisfly larvae—food for juvenile salmon.

Hojas se descomponen en el río y se convierten en alimento para organismos submarinos como las larvas de la tricóptera, alimento para los salmones juveniles.

Connections between habitats provide access to side channels and smaller streams where juveniles have safe places to grow before they migrate to the ocean.

Conexiones entre hábitats brindar acceso a canales laterales y arroyos más pequeños donde los juveniles tienen lugares seguros para crecer antes de migrar al océano.



Illustration/Ilustración: Nancy Seiler